



Die Landesregierung nimmt Folgendes zur Kenntnis:

In Umsetzung der am 11. Februar 2015 vom Ministerium für Umwelt und Landschafts- und Meeresschutz, der Region Lombardei und den Autonomen Provinzen Bozen und Trient unterzeichneten Vereinbarung betreffend die Übertragung staatlicher Befugnisse und finanzieller Obliegenheiten bezüglich des Nationalparks Stilfserjoch, sowie des Artikels 3 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 22. März 1974, Nr. 279 (Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut für die Region Trentino-Südtirol betreffend Mindestbewirtschaftungseinheiten, Jagd und Fischerei, Land- und Forstwirtschaft), in geltender Fassung, wurde das Landesgesetz vom 16. März 2018, Nr. 4 (Nationalpark Stilfserjoch) erlassen. Dasselbe regelt im Rahmen der vom Autonomiestatut vorgesehenen primären Gesetzgebungsbefugnis für jenen Teil, der das Gebiet der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol betrifft, die Führung und Organisation des Nationalparks Stilfserjoch sowie die Verfahren zur Erstellung und Genehmigung des Nationalparkplans und der Nationalparkordnung.

Gemäß Artikel 7 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 16. März 2018, Nr. 4 erfolgt die Genehmigung des Nationalparkplans erfolgt für den Teil der Zuständigkeit des Landes unter Beachtung der vom Koordinierungs- und Lenkungskomitee laut Artikel 3 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 22. März 1974, Nr. 279, in geltender Fassung, genehmigten Leit- und Richtlinien gemäß dem Verfahren laut Artikel 12 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13 (Landesraumordnungsgesetz). Ab dem Datum der ersten Beschlussfassung über den Nationalparkplan bis zum entsprechenden Inkrafttreten müssen die zuständigen Behörden jede Entscheidung über Eingriffe aussetzen, wenn sie befinden, dass sie zu den Festsetzungen des Parkplans im Widerspruch stehen.

Was die Genehmigung der Parkordnung für den Nationalpark Stilfserjoch anbelangt erfolgt diese gemäß Artikel 8 des Landesgesetzes vom 16. März 2018, Nr. 4 für den Teil der Zuständigkeit des Landes unter Beachtung der vom Koordinierungs- und Lenkungskomitee laut Artikel 3 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 22. März 1974, Nr. 279, in geltender Fassung,

La Giunta Provinciale prende atto di quanto segue:

In esecuzione dell'intesa raggiunta in data 11 febbraio 2015 tra il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, la Regione Lombardia e le Province autonome di Trento e Bolzano, avente ad oggetto l'attribuzione di funzioni statali e dei relativi oneri finanziari relativi al Parco Nazionale dello Stelvio, nonché dell'articolo 3 del decreto del Presidente della Repubblica 22 marzo 1974, n. 279 (Norme di attuazione dello statuto speciale per la Regione Trentino-Alto Adige in materia di minime proprietà culturali, caccia e pesca, agricoltura e foreste) e successive modifiche, è stata emanata la legge provinciale 16 marzo 2018, n. 4 (Parco Nazionale dello Stelvio). Tale legge disciplina, nell'ambito della competenza legislativa primaria prevista nello Statuto d'autonomia, la gestione, l'organizzazione e il funzionamento del Parco Nazionale dello Stelvio per la parte di territorio di competenza provinciale, nonché le procedure di formazione e approvazione del piano e del regolamento del Parco Nazionale.

Ai sensi dell'articolo 7, comma 2 della legge provinciale 16 marzo 2018, n. 4, l'approvazione del piano per il Parco Nazionale per la parte di territorio di competenza provinciale avviene, in conformità alle linee guida e agli indirizzi del Comitato di coordinamento ed indirizzo di cui all'articolo 3 del decreto del Presidente della Repubblica 22 marzo 1974, n. 279 e successive modifiche, con il procedimento di cui all'articolo 12 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13 (legge urbanistica provinciale). Dalla data di prima adozione del Piano per il Parco Nazionale o di modifica dello stesso, fino alla relativa entrata in vigore, le autorità competenti devono sospendere ogni determinazione sulle domande di interventi qualora riconoscano che le stesse si pongono in contrasto con le determinazioni del Piano del Parco.

Per quanto concerne l'approvazione del regolamento per il Parco Nazionale dello Stelvio, ai sensi dell'articolo 8 comma 2 della legge provinciale 16 marzo 2018, n. 4, la stessa avviene, per la parte di territorio di competenza provinciale in conformità alle linee guida e agli indirizzi del Comitato di coordinamento ed indirizzo, di cui all'articolo 3 del decreto del Presidente della Repubblica 22



genehmigten Leit- und Richtlinien gemäß dem Verfahren laut Artikel 12 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13. Ab dem Datum der ersten Beschlussfassung über die Parkordnung bis zum entsprechenden Inkrafttreten müssen die zuständigen Behörden jede Entscheidung über Eingriffe aussetzen, wenn sie befinden, dass sie zu den Festsetzungen der Parkordnung im Widerspruch stehen.

In Zusammenarbeit mit der Region Lombardei und der Autonomen Provinz Trient wurde der gegenständliche Entwurf zum Parkplan einschließlich Durchführungsbestimmungen, Kartografie und Parkordnung für den Nationalpark Stilfserjoch ausgearbeitet.

Auf Grund dieser Prämissen und nach Einsichtnahme

- in das Gesetz vom 6. Dezember 1991, Nr. 394 (Legge quadro sulle aree protette),

- in das Landesgesetz vom 11. August 1997, Nr. 13 (Landesraumordnungsgesetz);

- in den Art. 17 (Neuabgrenzung des "Nationalparks Stilfserjoch" auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen) des Landesgesetzes vom 20. Juni 2005, Nr. 4 (Änderung von Landesgesetzen in den Bereichen Landwirtschaft, Zivilschutz, öffentliche Gewässer und Umweltschutz und andere Bestimmungen),

- in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 7. Juli 2006 (Neuabgrenzung des Nationalparks Stilfserjoch);

- in das Landesgesetz vom 12. Mai 2010, Nr. 6 (Naturschutzgesetz und andere Bestimmungen), insbesondere den Abschnitt IV desselben,

- in die am 11. Februar 2015 vom Ministerium für Umwelt und Landschafts- und Meeresschutz, der Region Lombardei und den autonomen Provinzen Bozen und Trient unterzeichnete Vereinbarung,

- in den Artikel 3 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 22. März 1974, Nr. 279 (Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut für die Region Trentino-Südtirol betreffend Mindestbewirtschaftungseinheiten, Jagd und Fischerei, Land- und Forstwirtschaft), geändert mit Legislativdekret vom 13. Jänner 2016, Nr. 14,

marzo 1974, n. 279, e successive modifiche, con il procedimento di cui all'articolo 12 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13. Dalla data di prima adozione del regolamento o di modifica dello stesso fino alla relativa entrata in vigore, le autorità competenti devono sospendere ogni determinazione sulle domande di interventi ovvero attività qualora riconoscano che le stesse si pongono in contrasto con le determinazioni del regolamento del Parco.

In collaborazione con la Regione Lombardia e la Provincia autonoma di Trento è stato elaborato la bozza del piano del Parco oggetto della presente delibera, comprensiva delle norme di attuazione, delle cartografie e del regolamento del Parco Nazionale dello Stelvio.

Per i motivi di cui nelle premesse e presa visione:

- della legge 6 dicembre 1991, n. 394 (Legge quadro sulle aree protette);

- della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13 (Legge urbanistica provinciale);

- l'articolo 17 (Nuova ripermimetrazione del "Parco Nazionale dello Stelvio" nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano) della legge provinciale 20 giugno 2005, n. 4 (Modifiche di leggi provinciali nei settori dell'agricoltura, della protezione civile, delle acque pubbliche e della tutela dell'ambiente e altre disposizioni);

- del decreto del Presidente della Repubblica 7 luglio 2006 (Nuova perimetrazione del Parco nazionale dello Stelvio),

- della legge provinciale 12 maggio 2010, n. 6 (Legge di tutela della natura e altre disposizioni), in particolare del capo IV della stessa;

- dell'intesa raggiunta in data 11 febbraio 2015 tra il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, la Regione Lombardia e le Province autonome di Trento e Bolzano,

- dell'articolo 3 del decreto del Presidente della Repubblica 22 marzo 1974, n. 279 (Norme di attuazione dello statuto speciale per la Regione Trentino Alto Adige in materia di minime unità culturali, caccia e pesca, agricoltura e foreste), come modificato con decreto legislativo 13 gennaio 2016, n. 14;



- in die vom Koordinierungs- und Lenkungskomitee laut Artikel 3 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 22. März 1974, Nr. 279, in geltender Fassung, genehmigten Leit- und Richtlinien,

- in das Landesgesetz vom 16. März 2018, Nr. 4 (Nationalpark Stilfserjoch),

- in die europäische Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie 92/43/EWG und die europäische Vogelschutzrichtlinie 2009/147/EG (79/409/EWG) und die entsprechenden Übernahmeakten in staatliches Recht,

- in den Beschluss der Landesregierung vom 24. Jänner 2017, Nr. 69 (Umwandlung der Gebiete gemeinschaftlicher Bedeutung GGB in besondere Schutzgebiete BSG im Nationalpark Stilfserjoch),

- in das Dekret des Ministers für Umwelt und den Schutz des Territoriums und des Meeres vom 15. Mai 2017 (Ausweisung 5 besonderer Schutzgebiete BSG der alpinen geografischen Region auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen)

- in die Bestandteile des Parkplans für den Nationalpark Stilfserjoch und die dazugehörigen Unterlagen,

- delle linee guida e gli indirizzi del Comitato di coordinamento ed indirizzo, di cui all'articolo 3 del decreto del Presidente della Repubblica 22 marzo 1974, n. 279 e successive modifiche;

- della legge provinciale 16 marzo 2018, n. 4 (Parco Nazionale dello Stelvio);

- della direttiva europea Habitat 92/43/CEE e la direttiva europea Uccelli 2009/147/CE (79/409/CEE) e le relative norme di recepimento nel diritto statale;

- della delibera della Giunta provinciale 24 gennaio 2017, n. 69 (Designazione dei Siti di importanza comunitaria SIC in Zone speciali di conservazione ZSC nel Parco Nazionale dello Stelvio);

- del decreto del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare del 15 maggio 2017 (Designazione di 5 zone speciali di conservazione ZSC della regione biogeografica alpina insistenti nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano);

- delle parti costitutive del Piano parco per il Parco Nazionale dello Stelvio e della relativa documentazione,

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den Entwurf des Parkplans für den Nationalpark Stilfserjoch, bestehend aus den nachfolgend angeführten Teilen und Unterlagen zu genehmigen und das Verfahren zur Veröffentlichung und Genehmigung im Sinne des Artikels 12 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13, einzuleiten:

a) gemeinsamer erläuternder Bericht, bestehend aus Analyse, Vision und Benchmarks sowie teils gemeinsame und teils für jedes einzelne Teilgebiet spezifische operative Zielsetzungen und anzustrebende Ergebnisse (Anlagen 1 und 2),

b) gemeinsame und für jedes einzelne Teilgebiet spezifische Durchführungsbestimmungen (Anlage 3),

c) Natura-2000-Erhaltungsmaßnahmen für die entsprechenden Zonen jeden Teilgebiets (Anlage 4),

la Giunta provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di adottare il progetto di piano del Parco Nazionale dello Stelvio, costituito dalle parti e dai documenti di seguito elencati, e di avviare il procedimento di pubblicazione e approvazione ai sensi dell'articolo 12 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13:

a) relazione di piano comune, articolata in analisi, *vision* e benchmark nonché obiettivi operativi e di risultato, in parte comuni e in parte specifici per ogni territorio (allegati 1 e 2);

b) norme di attuazione composte da parti comuni e da parti specifiche per i diversi territori (allegato 3);

c) misure di conservazione Natura 2000 relative alle zone di ciascun territorio (allegato 4);



d) gemeinsame Check-Listen Flora und Fauna (Anlage 5),

e) gemeinsame Übersichtskarte im Maßstab 1:75.000 (Anlage 6),

f) Zonierungskarte im Maßstab 1:25.000 und 1:10.000 für die entsprechenden Zonen jeden Teilgebiets (Anlage 7),

g) Gebiets- und Lebensraumkarte im Maßstab 1:25.000 für die entsprechenden Zonen jeden Teilgebiets (Anlage 8),

h) gemeinsame Karte der wertvollsten und sensibelsten Vegetations- und Lebensraumzonen im Maßstab 1:25.000 (Anlage 9),

i) gemeinsame Karte der wertvollsten und sensibelsten faunistischen Zonen im Maßstab 1:25.000 (Anlage 10),

j) Karte der Mobilität und Nutzungen im Park im Maßstab 1:25.000 für die entsprechenden Zonen jeden Teilgebiets (Anlage 11),

k) Karte der landschaftlichen Werte im Maßstab 1:25.000 für die entsprechenden Zonen jeden Teilgebiets (Anlage 12),

l) Karte der Fischerei (Anlage 13).

d) check-list flora e fauna comune (allegato 5);

e) carta di inquadramento in scala 1:75.000 comune (allegato 6);

f) carta della zonizzazione in scala 1:25.000 e 1:10.000 relativa alle zone di ciascun territorio (allegato 7);

g) carta dei Siti e degli Habitat Natura 2000 in scala 1:25.000 relativa alle zone di ciascun territorio (allegato 8);

h) carta delle aree di pregio e di maggiore sensibilità per vegetazione/habitat in scala 1:25.000 comune (allegato 9);

i) carta delle aree di pregio e maggiore sensibilità per fauna in scala 1:25.000 comune (allegato 10);

j) carta della mobilità e fruizione del Parco in scala 1:25.000 relativa alle zone di ciascun territorio (allegato 11);

k) carta del paesaggio in scala 1:25.000 relativa alle zone di ciascun territorio (allegato 12);

l) carta ittica (allegato 13).

2. den Entwurf der Parkordnung für den Nationalpark Stifserjoch, (Anlage 14) zu genehmigen und das Verfahren zur Veröffentlichung und Genehmigung im Sinne des Artikels 12 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13, einzuleiten.

4. Die Einleitung des Verfahrens zur Umweltprüfung des Parkplans im Sinne des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17 (Umweltprüfung für Pläne, Programme und Projekte) erfolgt mit separatem Verwaltungsakt.

2. di adottare il progetto di regolamento del Parco Nazionale dello Stelvio (allegato 14). e di avviare il procedimento di pubblicazione e approvazione ai sensi dell'articolo 12 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13.

3. L'avvio del procedimento ai fini della valutazione ambientale per piani, programmi e progetti cui alla legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 avverrà con separato atto amministrativo.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.